Ausgabe 4/2010

# Kurzweiliger Film und langjährige Mitglieder

Die Ehrung der Mitglieder und der neue Frühförderfilm waren Hauptthemen der Mitgliederversammlung

Die alljährliche Mitgliederversammlung der Lebenshilfe Oberhausen e. V. fand wieder im großen Speiseraum der Königshardter Werkstatt an der Ebersbachstraße statt. Die Mitglieder waren zahlreich gekommen, um die Berichte und Ausführungen des Vorstandes und der Geschäftsführung zu hören und über die Entwicklung des Vereins im Jahr 2009 zu sprechen.

Die Einrichtungen und Angebote für Menschen mit einer geistigen Behinderung in Oberhausen wachsen stetig, die Mitglieder erteilten dem Vorstand nach großem Lob für die geleistete Arbeit ohne Gegenstimme die Entlastung für das zurückliegende Jahr. Während der Versammlung wurde den Mitgliedern ein professionell erstellter neuer Film über die Arbeit der Frühförderung der Lebenshilfe Oberhausen gezeigt, der große Beachtung fand. Die therapeutischen und pädagogischen Inhalte und Arbeitsweisen der Arbeit mit den Kindern mit Behinderungen oder Entwicklungsverzögerungen wurden sehr anschaulich und kurzweilig ins Bild gesetzt. Der Film ist ein wichtiges Element für unsere Öffentlichkeitsarbeit, um Eltern und andere Interessierte über die nützliche Arbeit der Frühförderung und die Ar-



Die anwesenden Jubilare, eingerahmt vom Lebenshilfe-Vorsitzenden Jürgen Fischer (links) und seinem Stellvertreter Martin Heckmann (rechts).

beit der Lebenshilfe in Oberhausen die die Lebenshilfe Oberhausen

Von der Werkstatt in

durch ihre Mitgliedschaft unterstützu informieren. Einige Mitglieder, zen, erhielten dann noch Urkunden, Anstecknadeln und den persönlichen schon 25, 40 oder sogar 45 Jahre Dank des Vorstandes. Neue Mitglieder, die sich im Verein engagieren möchten, sind immer herzlich willkommen. Nur eine große Gemeinschaft macht uns stark!

# "Chef" der Lebenshilfe NRW zu Gast



Wolfgang Schäfer (1. re. im Bild), der Vorsitzende des Landesverbandes der Lebenshilfe NRW, hatte sich viel Zeit genommen, um einige Einrichtungen der Lebenshilfe Oberhausen zu besuchen. Willi Köster, Mitglied des Landesbeirates der Lebenshilfe NRW und Vorstandsmitglied in Oberhausen, sowie Geschäftsführer Rainer Lettkamp begleiteten Wolfgang Schäfer (rechts beim Kaffeetrinken im Günther-Conrads-Haus) bei seiner Rundreise. Nach dem Besuch von Werkstätten, Wohnstätten und Familienzentrum war Wolfgang Schäfer dann noch Gast-Redner beim Informationsabend, der unter dem Thema "Inklusion" stand. Für alle Beteiligten ein Tag mit positiven Eindrücken.

# Themen

Arktisches Abenteuerwochenende in den bayerischen Alpen, Spaß für die ganze Fami-Reisetipp auf Seite 2

**► NRW** 

WDR-2-Sportreporter-Legende Manni Breuckmann ist seit anderthalb Jahren im Ruhestand. Ruhestand? Nicht wirklich, denn er engagiert sich als Botschafter für die Lebenshilfe NRW. Lesen Sie mehr auf

### **Termine von A wie** Advent-Café bis K wie Karneval!

Der Herbst und die Vorweihnachtszeit stehen vor der Tür!

Deshalb wird am 28, 11, 2010 von 11.00 bis 17.00 Uhr wieder das traditionelle Advent-Café in der Königshardter Werkstatt stattfinden. Weihnachtsartikel werden zum Kauf angeboten, bei Kaffee und Kuchen kommt vorweihnachtliche Stimmung auf. Die wird am 6. 12. 2010 noch einmal gesteigert, wenn ein buntes Programm bei der Nikolausfeier der Lebenshilfe ab 18.30 Uhr über die Bühne der Luise-Albertz-Halle geht. Der Eintritt ist auch für Inhaber der Oberhausener Familienkarte nach Anmeldung frei.

## Karten ab 22. November 2010

Die Karnevalsfeier der Lebenshilfe Oberhausen lässt dann am 1. 3. 2011 (Dienstag vor Weiberfastnacht) ab 18.45 Uhr die Luise-Albertz-Halle beben. Karten zum Preis von 18 Euro (auch als Weihnachtspräsent gut zu verschenken!) sind ab 22. 11. 2010 in der Geschäftsstelle erhältlich! Alle Oberhausener sind zu dieser öffentlichen Veranstaltung herzlich eingeladen!

Sichern Sie sich Ihre Karten! Die Karnevalsfeier der Lebenshilfe ist schnell ausverkauft!

## **IHR KONTAKT VOR ORT**

Birgit Zwickler

Telefon: (02 08) 67 44 35 E-Mail: info@lebenshilfeoberhausen.de

# **Impressum Seite 1**

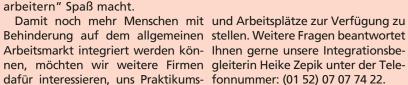
- Herausgeber: Lebenshilfe Oberhausen e. V., Königshardter Straße 226, 46145 Oberhausen, Telefon: (02 08) 67 44 35, info@lebenshilfe-oberhausen.de www.lebenshilfe-oberhausen.de
- Redaktion und presserechtlich verantwortlich: Rainer Lettkamp,
- Geschäftsführer Teilauflage: 30 000 Exemplare

# den Baumarkt! Zwei Mitarbeiter der Werkstatt am Kaisergarten unterstützen das Team von Ziesakplaza Die Lebenshilfe-Werkstätten keit zuständig. Zuver-Oberhausen gGmbH bietet zur lässig und einsatzfreu-Teilhabe am Arbeitsleben ein dig reinigen sie Verbreit gefächertes Arbeitsangebot. kaufsflächen und Re-

Dazu gehören neben den Werkstattplätzen auch ausgelagerte Arbeitsplätze in Industrie und Handwerk. Bei Interesse und entsprechender Eignung können Menschen mit Behinderung auch auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt eine Beschäftigung auf-

Manfred Nicolai und Andreas Brenk sind zwei Mitarbeiter aus der Werkstatt am Kaisergarten, die sich für dieses Angebot interessiert haben und seit dem 1. Juni 2010 bei Ziesakplaza an der Mülheimer Straße 25 arbeiten. Neben einfachen Lagertätigkeiten sind sie im Baumarkt für die Sauber-

gale. In den Regalen müssen Waren vorgezogen und vom Kunden falsch zurückgelegte Waren wieder richtig einsortiert werden, denn Ordnung muss sein. Ziesakplaza bietet in verschiedenen Abteilungen abwechslungsreiche Arbeit, die beiden "Werkstattmit-





Manfred Nicolai (links) und Andreas Brenk (rechts) helfen tatkräftig im Baumarkt.

Damit noch mehr Menschen mit und Arbeitsplätze zur Verfügung zu

Anzeigen







Lebenshilfe-Werkstätten Oberhausen gGmbH

Telefon (02 08) 9 96 28-0 www.lebenshilfe-oberhausen.de

## Carl Osmann GmbH

Holz- und Baustoffhandel

Schnittholz Platten Fertigelemente Ihr Partner für den Laden- und Innenausbau leinestraße 29 • 46117 Oberhausen-Osterfeld • Tel. (02 08) 9 99 63-0 • Fax (02 08) 9 99 63-30

Für Sie auch im Internet unter www.holz-osn

# Eine Schule für alle

sitzender des Landesverbandes der Lebenshilfe NRW, zum Thema Inklusion

Die Regelschulsysteme in Deutschland sollen so geändert werden, dass sie auch für Kinder mit Behinderung offenstehen. Die UN-Behindertenrechtskonvention, die Ende März 2009 in Kraft getreten ist, fordert für Kinder mit Behinderung ein Recht auf Unterricht in Regelschulen. Auch wenn umstritten ist, ob sich daraus schon jetzt ein Wolfgang Schäfer einklagbares Recht er-

gibt, so sind die Länder jetzt in je- sich immer mehr Regelschulen und dem Fall zur zügigen Anpassung ihrer Schulsysteme verpflichtet. Inklusion heißt das Schlüsselwort.

Die UN-Konvention fordert eine inklusive Gesellschaft, eine Gesellschaft, in der alle Menschen selbstverständlich in Vielfalt zusammenleben. Damit niemand ausgeschlossen wird, müssen Bedingungen verändert und Barrieren beseitigt werden. Das ist gut so. Das heißt beispielsweise: eine gemeinsame Schule behinderter und nicht behinderter Kinder - eine Schule für alle.

Der Vorteil liegt darin, dass sich behinderte und nicht behinderte Kinder kennenlernen und so Normalität leben. Sie werden mit diesem Gesellschaftsbild erwachsen und leben Inklusion selbstverständlich. Dies ist Voraussetzung, wenn eine inklusive Gesellschaft im Alltag Rea- eigneten Förderorte sein.



lität werden soll. Das bedeutet aber auch, dass beim Besuch einer Regelschule die notwendigen sonderpädagogischen, therapeutischen und qualifizierten begleitenden Hilfen verfügbar sein müssen. Erste konkrete Veränderungen im Alltag sind bereits zu erkennen: In allen Bundesländern wird heftig nachgedacht. In unserem Bundesland öffnen

auch Förderschulen dem Inklusionsgedanken.

Ich wünsche mir, dass diese Entwicklung so weitergeht und ein Bewusstseinswandel bei den Menschen eintritt. Ich spreche mich für eine konsequente Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention aus. Dies muss aber schrittweise geschehen und stellt hohe Anforderungen an uns alle. Deshalb ist darauf zu achten, dass niemand überfordert wird, insbesondere nicht Menschen mit schweren und schwersten Behinderungen. Denn nach meiner Überzeugung bedeutet Inklusion nicht, dass die Förderung von Menschen mit Behinderung nicht mehr notwendig ist. Neben Regeleinrichtungen können natürlich auch die Einrichtungen und Dienste der Lebenshilfe die ge-

# **Arktisches Abenteuerwochenende** Ein Kommentar von Wolfgang Schäfer, Vorstandsvor- in den bayerischen Alpen



Der Schnee knirscht vor Kälte. Dicke Flocken schweben vom Himmel. Im Hintergrund ist das Heulen der Schlittenhunde zu hören. Strahlend blaue Augen schauen aus dem schneegepuderten graubraunen Pelz hervor. Auf geht's mit Schlitten und Schneeschuhen, mitten hinein in die tief verschneite Winterlandschaft der Ammergauer Alpen.

Die Ammergauer Alpen eignen sich hervorragend für Schneeschuhtouren - egal ob Einsteiger, Fortgeschrittener oder Crack. Es gibt zahlreiche Tourenmöglichkeiten für alle Leistungsstufen, von entschleunigenden flachen Talwanderungen bis zu gefeierten Gipfelerfolgen. Sichere Schneeverhältnisse vorausgesetzt, sind sogar winterliche Touren bis auf die aussichtsreichen Höhen rund um die Orte Ettal, Ober- und Unterammergau, Saulgrub, Bad Kohlgrub und Bad Bayersoien möglich.

Weite Panoramablicke auf die Zugspitze und auf das Alpenvorland mit seinen zahlreichen Seen sind die Belohnung für dem Frost trotzende Winterwanderer. Zudem stehen 70 Kilometer geräumte und markierte Winterwanderwege und 150 Kilometer Loipen zur Verfügung. Bei einer Fahrt als Musher am "Lenker" eines Husky-Schlittens zeigt sich die strahlend weiße Landschaft aus ganz anderer Perspektive. Ein Husky-Workshop, Schneeschuhtouren, Eskimo-Event und Iglubau findet am 29. Dezember in den Ammergauer Alpen statt. Programm unter anderem: 9 bis 11 Uhr theoretische Tipps rund ums Schneeschuhwandern, 11.30 bis 13 Uhr geführte Schneeschuhtour, 14 bis 16 Uhr Eskimo-Event mit Iglubau. Infos unter www.ammergauer-alpen.de und www.best-of-wandern.de

Infos zu Reisen mit Handicap in Oberbayern unter www.oberbay ern.de unter Infos und Service. vw

## **INFO**

Die Region Ammergauer Alpen ist Mitglied im Verbund "Best of Wandern", eine Kooperation aus europäischen Wanderregionen und Ausrüstungsherstellern, die einzigartigen Wanderservice bietet. In allen Best-of-Wandern-Regionen können Wanderer kostenlos Equipment der Kooperationspartner zum Testen ausleihen. Einfach vorbeikommen und Kindertragen, Rucksäcke, Schuhe, Ferngläser, GPS-Geräte und vieles mehr kostenlos ausleihen. Das Testcenter ist im Hotel Schillingshof, www.hotel-schillingshof.de

# Post von ... Manni Breuckmann

## Lebenshilfe-NRW-Botschafter hautnah

Manni Breuckmann, WDR-2-Sportreporter-Legende, ist seit anderthalb Jahren im Ruhestand. Ruhestand? Nicht wirklich, denn er engagiert sich als Botschafter für die Lebenshilfe NRW und das Fußballleistungszentrum für Menschen mit Behinde-

rung in Frechen. Lesen Sie mehr über "Manni" Breuckmann – privat.

Meine Hobbys: Ich liebe Städtereisen, zuletzt Amsterdam (das Van-Gogh-Museum, sehr sehenswert!) und Stockholm (gemütlich-maritim). Außerdem habe ich wieder zaghaft mit Kochen angefangen, Backen kommt noch.

Mein Lieblingsessen: Variiert, zurzeit entdecke ich gerade wieder die asiatische, speziell die Thai-Küche.

Mein Traumreiseziel: Mallorca bleibt der Favorit, dieses Jahr habe



Manni Breuckmann

vat: Ich bin eher ein ruhiger Vertreter, nicht der Mittelpunkt jeder Party, aber Spaß kann man mit mir schon haben.

Den ersten Tag meines Urlaubs beginne ich mit ... Wenn ich nicht früh aufstehe und verreise: mit einem ausgiebigen, opulenten Frühstück.

ich schon mal

Licht aus,

Kamera aus!

So bin ich pri-

Meine Pläne ... Etwas ruhiger werden, bei Anfragen für Jobs auch mal Nein sagen, nach dem vielen Reden mehr Profil beim Schreiben gewinnen. Mehr im Jetzt leben.

# Karneval, Fastnacht, Fasching – ein Blick auf die unterschiedlichen Bräuche

uf der ganzen Welt gibt es den AKarneval – wie er gefeiert wird, unterscheidet sich aber grundsätzlich. Einige der unterschiedlichen Karnevalsbräuche stellt das Lebenshilfe journal kurz vor:

Rottweiler Narrensprung – Die Fastnacht ist im baden-württembergischen Rottweil seit dem 15. Jahrwar das närrische Treiben lange Zeit ein Dorn im Auge. Immer wieder versuchte sie die Feiern zu verbieten. Heute hat sich das geändert. Seit Anfang des 20. Jahrhunderts der Brauch neu belebt wurde, feiern etwa 4 000 Narren in traditionellen Trachten in der Stadt.

Der Höhepunkt der Fastnacht ist der Narrensprung am Rosenmontag und Faschingsdienstag. Unter Peitschenknallen, Schellenklingeln und den Klängen des Rottweiler Narrenmarsches tobt der Narrenzug durch die Altstadt. Tausende Menschen säumen die Straßen. Immer mit dabei sind die traditionellen Figuren des Federhannes, der wild herumspringt, des Gschells, des Schanteles, des Gullers und die Riesenfigur des Langen Mannes. Unterschiedliche Bräuche gibt es auf der ganzen Welt: Venedig, Nizza, Rio de Janeiro und New Orleans sind einige Beispiele. In Venedig werden übrigens zum Karneval höfische Masken getragen. Der Karneval in Rio de Janeiro ist dagegen für seine fantasie- und temperamentvollen Umzüge bekannt, die von Sambaschulen ausgerichtet werden. Den Kölner Karneval gibt es seit 1341. Aber erst im 17. und 18. Jahrhundert entwickelte er sich allmählich zu dem, was er heute ist. Am 11. 11. wird das jährlich wechselnde Karnevalsmotto ausgegeben. Bis zum Ende der Saison finden 300 Sitzungen und Kostümbälle statt. Das Straßentreiben mit der Weiberfastnacht beginnt am

tag, dann ziehen viele kilometerlange Schlangen mit Narren, Festwagen und bunten Fantasiefiguren durch die Straßen. Sie spielen humorvoll auf politische Ereignisse und das aktuelle Tagesgeschehen an. Mehr Infos über Fasching, Fastnacht und Karneval gibt es im Kölner Karnevalsmuseum unter www.kkmuseum.de und im "Deutschen Fasthundert bekannt. Der Obrigkeit Donnerstag vor Karnevalssonntag. nachtmuseum" in Kitzingen unter Der Höhepunkt ist der Rosenmon- www.museen-kitzingerland.de



Neue Parkausweise für Menschen mit geistiger Behinderung

Im Januar 2011 wird der neue Parkausweis nach europäischem Muster eingeführt, um die Mobilität von Menschen mit Behinderungen im In- und Ausland zu verbessern. Die Übergangsfrist für den alten Parkausweis läuft zum 31. Dezember 2010 aus. Ab dem 1. Januar 2011 sind somit nur noch die neuen Parkausweise gültig. Man kann den Ausweis in der Regel

beim Straßenverkehrsamt oder der Gemeindeverwaltung beantragen. (Quellen: informationsdienst Lebenshilfe Bayern und www.eu-info.de)

#### Neues Grundsatzprogramm der Lebenshilfe NRW

Die Entscheidung über das neue Grundsatzprogramm der Lebenshilfe NRW wurde auf die Mitgliederversammlung der Bundesvereinigung Mitte Oktober 2011 verschoben.





# gemeinsam in der Wolkenlos gGmbH

Solaranlagen werden beliebter.

Und damit in Zukunft immer mehr Menschen diese Form der Energiegewinnung nutzen, gibt es ein einfaches System für Flachdächer. tionsamt Münster sowie die finanzi-Es wird nicht verschraubt und nicht elle Unterstützung durch das Langebohrt.

Die Solaranlage mit Modulen wird aufs Dach gestellt und ist einsatzbereit. Scirocco heißt dieses Solar-Flachdachsystem der Firma HB Solar. Rainer Lohde, Jürgen Rahmer und ihre Mitarbeiter von der Wolkenlos gGmbH in Rietberg kennen sich mit der Produktion bestens aus. Das 23-köpfige Team von Menschen mit und ohne Behinderung um die beiden Geschäftsführer Lohde und Rahmer fertigen die Einzelteile an und kümmern sich um die Montage von Kleinteilen und Rückwänden: "Diese Solaranlagen sind so gefragt, dass die Produktion mit der Kooperation wertkreis Gütersloh

gGmbH, eine Kooperation durch Vermittlung von Praktikanten aus dem Arbeitsbereich für Menschen mit Beeinträchtigung, dem Integradesprogramm "Integration unternehmen" ausgeweitet wurde. Mitte 2010 wurde gemeinsam mit der HB Solar die Wolkenlos gGmbH gegründet", sagt Jürgen Rahmer.

Produziert werde mittlerweile in einer neuen großen Halle an modernen Maschinen. Für Menschen mit Behinderung sei dies ein Arbeitsplatz auf dem ersten Arbeitsmarkt und "eine tolle Chance, die sie hoch motiviert bei der Arbeit nutzen". Bewerben kann sich jeder, der sich für diesen Bereich interessiert. Rahmer: "Jeder kann bei uns ein Praktikum machen, um zu sehen, ob die Arbeit passt." Und im Anschluss winkt eventuell ein fester Arbeitsvertrag.



Die Mitarbeiter Michael Annegarn (li.) und David Cross verschrauben ein Halbfertigteil zu einer Einheit. Dies wird zum Festklemmen der Solarmodule benötigt. Foto: Rahmei

# Ein ganz be-sonderer Blick | Integration im Leben

Horst Kowalski engagiert sich ehrenamtlich bei der Lebenshilfe Mönchengladbach



Auf Schiffsfahrt: Horst Kowalski und Udo Dobranski.

Freundlich fragt er nach: "Haben Sie noch einen Wunsch? Was möchten Sie trinken?" Horst Kowalski hält Thekendienst und kellnert im Café der Beratungsstelle der Lebenshilfe Mönchengladbach. Und zwar ehrenamtlich. Immer mittwochs von 8.30 bis 11 Uhr und freitags von 16 bis 18 Uhr ist der 43-Jährige im Café im Einsatz.

Im November 2009 stellte er sich dort zum ersten Mal hinter die Theke: "Ich war zu dem Zeitpunkt arbeitslos, mir fehlte die positive Bestätigung. Das Gefühl, gebraucht zu werden", sagt Horst Kowalski.

Der Job im Café habe ihm von Beginn an gefallen und Spaß gemacht. Neben dieser Arbeit begleitet der Mönchengladbacher einmal monatlich den Freizeitclub bei seinen Unternehmungen wie einer "Fahrt ins Blaue", bei Malkursen oder beim Bingo. Auch ehrenamtlich. Kowalski: "Der Job bei der Lebenshilfe gibt einem den Blick zurück, wie man eigentlich mit Menschen umgehen sollte. Es ist toll mit Menschen mit Behinderung zusammenzuarbeiten."

Wilfried Fuchs ist Mitalied bei der Rösrather Schützenbruderschaft



Wilfried Fuchs hat sein Ziel fest im Foto: Weiße

Er legt das Luftgewehr auf eine Stange. Hält es ruhig, nimmt Maß und drückt ab - klack. Die kleine Patrone schlägt in die Zielscheibe aus dünner Pappe in zehn Meter Entfernung ein. Wilfried Fuchs ist begeisterter Sportschütze und seit 25 Jahren Mitglied bei der Schützenbruderschaft Rösrath 1927 e. V.

"Ich habe mir das damals angeschaut und es hat mir so viel Spaß gemacht, dass ich dabeigeblieben bin." Der 47-Jährige trainiert immer mittwochs bei den Jungschützen. Zahlreiche Pokale hat der Rösrather bereits gewonnen. Doch das ist nicht so wichtig für ihn. Wilfried Fuchs mag das Zusammensein mit den anderen Schüt-

Die Rösrather haben ihn von Anfang an trotz seiner geistigen Behinderung toll aufgenommen und in ihre Gemeinschaft integriert. Der Umgang miteinander ist wie selbstverständlich und normal. Und Wilfried Fuchs selbst fühlt sich wohl bei der Schützenbruderschaft: "Ich bin sehr gerne mit den anderen Schützen zusammen."

# Alles klar, alles solar | Inklusion heißt das Zauberwort

Menschen mit und ohne Behinderung arbeiten | Familie Dietz aus Oberhausen ist Mitglied bei der Lebenshilfe



Ehepaar Dietz mit ihren Kindern Simon und Elena.

hepaar Dietz aus Oberhausen Lebt Inklusion. Denn es war beiden wichtig, dass ihre Tochter Elena nicht in einen Regel-Kindergarten, sondern in einen integrativen geht. Und zwar in die Schatzkiste in Oberhausen, drei Jahre lang: "Wir haben uns für den Kindergarten entschieden, weil wir das Konzept toll fanden, dass behinderte und nicht behinderte Kinder zusammen sind", sagt Daniela Dietz.

Für Elena waren diese Erfahrung und der Umgang mit behinderten Kindern wichtig, denn schon früh und im täglichen Umgang miteinander lernte sie sie als normal kennen. Als Daniela und Holger Dietz'

Sohn Simon Anfang 2009 mit der Geburt sind die Eltern aus Downsyndrom geboren wurde, war der erste Schock schnell überwunden: "Wir sind weich gefallen. Über eine Freundin wusste ich, wie man mit einem Kind mit Downsyndrom umgeht. Wir haben die Situation so angenommen, wie sie ist", so die Mutter. Kurze Zeit nach

Sterkrade Mitglied bei der Lebenshilfe Oberhausen geworden. Einige Therapie-Angebote hat die Familie für Simon seitdem genutzt von der Krankengymnastik bis zur Frühförderung. Ab Herbst wird auch Simon in die Schatzkiste gehen.

#### **Inklusion**

Inklusion heißt Einbeziehung und Dazugehörigkeit. Mit Inklusion ist das bedingungslose Dazugehören aller Menschen als vollwertige Mitglieder zu einer Gesellschaft gemeint, unabhängig von ihren Fähigkeiten oder Behinderungen - z. B. gibt es in einer inklusiven Gesellschaft eine Schule für alle! Und damit keine Aussonderung für Kinder mit Behinderung in besondere Schulen! (Aus: Lebenshilfe-Glossar, Herausgeber: Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung, Landesverband NRW, S. 31)

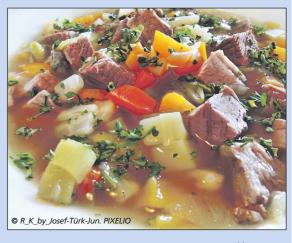
# Neues aus der Küche

# **Pichelsteiner Eintopf**

**Zutaten für 4 Portionen:** Rindfleisch, Schweinefleisch, Hammelfleisch, gemischt (Schulter) Kartoffeln Wirsing Weißkohl 1/2 Zwiebeln 1 Bund Suppengrün 2 EL Öl 500 ml Brühe Salz Pfeffer Kümmel Paprikapulver

**Zubereitung:** Pichelsteiner Eintopf wird mit Hammelfleisch zubereitet. Wer kein Hammelfleisch bekommt, kann ersatzweise auf Lammfleisch zurückgreifen, um den besonderen Geschmack zu erhalten.

In Würfel geschnittenes Fleisch in weise einschichten (Kartoffeln zu-Minuten andünsten. Mit Salz, Pfef- allen Gewürzen würzen. fer, Paprika und Kümmel würzen. oder in Streifen geschnitten lagen- Hitze dünsten ohne umzurühren.



heißem Öl mit Zwiebelscheiben 15 letzt). Jede Lage nicht sparsam mit Seitlich heiße Brühe aufgießen Gemüse und Kartoffeln gewürfelt und ca. eine Stunde bei milder

# Bildersuchrätsel - Wer findet alle Fehler?

Zum Start der Wintersaison haben sich beim Schneeschuhwandern mehrere Fehler eingeschlichen.

Petersilie

Das Lebenshilfe-journal-Bildersuchrätsel – entdecken Sie sechs Fehler im rechten Bild, aufgenommen in den Ammergauer Alpen in Oberbayern (Foto: Thomas Bichler).

Die Auflösung erhalten Sie auf Seite 4.

Rätsel gestaltet von: Dietmar Gasch, http://weihnacht.williwelt.de







## Kolumne

von Ute Scherberich-**Benites** 

# Liebes Christkind,

ich wünsche mir in diesem Jahr gar nicht viel, vor allem brauchst du dir um materielle Geschenke keinerlei Gedanken zu machen. Ich wünsche mir nur ein wenig Zeit für mich! Könntest du mir deshalb den Gefallen tun und nur:

- \* die restlichen Geschenke für Oma, Patenkind, eigenes Kind und zwei bis drei Freunde besorgen (die Liste habe ich schon vorbereitet),
- \* die Päckchen eben einpacken, \* die 35 Weihnachtskarten schreiben,
- \* in der nächsten Woche auch schnell die Fenster in der unteren Etage putzen,
- \* den Wildschweinbraten abholen, einfrieren und rechtzeitig wieder aus der Truhe nehmen,
- \* die Einkaufsliste für meinen Mann schreiben (einschließlich Wein für das Festessen),
- \* den Tannenbaum beim Bauern um die Ecke besorgen, aufstellen und schön schmücken (die Kisten mit dem Baumschmuck stehen noch im Keller, den Rat von Tante Hetie beachten),
- \* einen Nachtisch aussuchen, den ich dann selber aber zur Zufriedenheit von Mama zubereiten kann (aber nicht vergessen, sie ist Diabetikerin).

Ich glaube, das wäre schon fast alles. Vielleicht fällt mir noch das ein oder andere ein - aber viel kann es nicht mehr sein.

Danke, liebes Christkind, und schenk mir dazu ein Seminar in Zeitmanagement, dann kann ich dich im nächsten Jahr wieder entlasten und alles selber organisieren.

Ganz lieben Dank ich glaube noch an dich

# **Deutschland wird WM-Sechster**

Deutsches Team auf Rang sechs bei der INAS-FID Fußball-Weltmeisterschaft, die vom 21. August bis 12. September 2010 in Südafrika stattfand

#### Von Robert Voigtsberger

Platz sechs hieß es am Ende nach dem Viertelfinal-Aus des deutschen Teams bei der Fußball-WM der Menschen mit Behinderung in Südafrika gegen Ungarn. Die anfängliche Enttäuschung war beim Team der Deutschen um Trainer Jörg Dittwar aber schnell verflogen, denn das Erlebnis Südafrika faszinierte nach dem Turnier alle.

Ein besonderer Höhepunkt war der ganztägige Ausflug in den bekannten Krüger-Nationalpark. Neben den "Big Five" (Elefant, Büffel, Nashorn, Leopard, Löwe) genossen die Spieler auch die atemberaubende Landschaft im Nordosten von Südafrika.

#### Später Siegtreffer für Saudi-Arabien

Vor der Abreise nach Deutschland nutzte das deutsche Team die Zeit, das Finale zwischen Saudi-Arabien und den Niederlanden, die Neuauflage des Endspiels von 2006, anzuschauen. Von Beginn an entwickelte sich ein Spiel auf hohem Niveau der beiden stärksten Mannschaften des Turniers. Obgleich Saudi-Arabien über weite Strecken spielerische Vorteile hatte, stand es am Ende der regulären Spielzeit 0:0. Erst in der zweiten Halbzeit der Verlängerung fiel der viel umjubelte Siegtreffer für den Titelverteidiger der WM in Deutschland 2006.

#### **Bester Manager** des Turniers

Einen tollen Abschluss fand das WM-Turnier in der Feier, bei der alle Mannschaften in verschiedenen Kategorien geehrt wurden – Torjäger, Fair-Play-Wertung. Die deutsche Mannschaft freute sich darüber, dass ihr Delegationsleiter Robert Voigtsberger den Pokal als "Bester Manager des Turniers" erhalten hatte und Wissam El Hamadi den dritten Platz mit acht Toren in der Torjäger-Wertung erreichte.



#### **Endstand des WM-Turniers:**

- 1. Saudi-Arabien
- 2. Niederlande
- 3. Polen
- 4. Portugal
- 5. Ungarn
- 9. Türkei
- 11. Süd-Korea

Beim anschießenden Galadiner in einer traditionellen afrikanischen Lodge im Umland von Polokwane dankten die Veranstalter den

- 6. Deutschland
- 7. Südafrika 8. Frankreich
- 10. Japan

Deutsches Team in Südafrika. Fotos: © Deutscher Behindertensportverband

Mannschaften für die fairen Spiele. Die Sportministerin der Provinz Limpopo, Machamba: "Ihr kamt als Fremde und geht als Freunde."



# Werden Sie Mitglied



www.lebenshilfe-nrw.de

www.lebenshilfe.tv

## Übernehmen Sie soziale Verantwortung



- Verbessern Sie Lebensqualität von Menschen mit Behinderung
- Unterstützen Sie die Arbeit der örtlichen Lebenshilfe Orts- und Kreisvereinigung
- Fördern Sie mehr Teilhabe

# **Werden Sie Mitglied**



Rufen Sie uns an! Kontakt siehe Kasten "Kontakt vor Ort" auf der Titelseite

Gemeinsam • Zusammen • Stark

# Sprüche-Ecke

Leben ist, was einem begegnet, während man auf seine Träume wartet. (Unbekannt)

# Lexikon

### Was Sie immer schon mal wissen wollten:

## Snoezelen:

Eine aus den Niederlanden stammende Methode zur Verbesserung von Sinnesschulung, Eigenwahrnehmung, Entspannung, Konzentrations- und Kommunikationsfähigkeit.

(Aus: Lebenshilfe-Glossar, Herausgeber: Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung, Landesverband NRW, S. 51) Das Lebenshilfe-Glossar ist für 8 Euro (zzgl. Versandkosten und 7 % MwSt.) beim Lebenshilfe NRW Verlag, Abtstraße 21, 50354 Hürth, erhältlich.

# **Literatur-Tipps**

Verträumt und ruhig liegt die alte Villa da. Aber nicht mehr lange! Die Schwestern Tessa, Rosaline, Malea und Kenny halten samt Eltern Einzug und mit ihnen guirlig-buntes Chaos, ohrenbetäubende Hausmusik, eine Schneckenfarm und Kennys unerschrockener Plan, den besten Geheimclub aller Zeiten zu gründen. Den frechen Jungs aus der Nachbarschaft ist rasch klar, wer jetzt das Sagen am Platz hat: die vier Chaosschwestern!

Die Chaosschwestern legen los Von Dagmar H. Mueller cbi Kinder und Jugendbücher ISBN: 978-3-570-13396-5

Karl-Heinz wächst im Kölner Stadtteil Bilderstöckchen auf, in dem alle Familien viele Kinder haben. Karl-Heinz hat Trisomie 21. Alle Leute im Stadtteil mögen den freundlichen Karl-Heinz, auch wenn er wegen seiner Behinderung manchmal Verwirrung stiftet. Das Buch erzählt seine Geschichte von der Geburt bis zum Erwachsenenalter.

Karl-Heinz vom Bilderstöckchen Von Willi Fährmann München, Middelhauve, 1990 ISBN: 3-7876-9288-6

# Auflösung des Bilderrätsels



## Impressum für die Seiten 2-4

- Herausgeber: Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung, Landesverband Nordrhein-Westfalen e. V., Abtstraße 21, 50354 Hürth, Telefon: (0 22 33) 93 24 50 E-Mail: wag@lebenshilfe-nrw.de www.lebenshilfe-nrw.de
- ► Presserechtlich verantwortlich: Hans Jürgen Wagner, Hauptgeschäftsführer
- ▶ Redaktionsleitung, Vertrieb und Partnerakquise: Beate Rohr-Sobizack
- Redaktion: Verena Weiße,
- Redakteurin Satz und Druck: Heider Druck GmbH,
- Gesamtauflage: 311 750 Exemplare